

## **Protokollauszug öffentliche Sitzung des Schulausschusses gemeinsam mit dem Kinder- und Jugendausschuss vom 26.10.2006**

---

**Zu Ö 12 Projekt Schule-Jugendhier: Antrag der Vertreter der Freien Wohlfahrtspflege im Kinder- und Jugendausschuss der Stadt Aachen vom 27.09.2006  
ungeändert beschlossen**

Herr Rombey berichtet über das Projekt Schule/Jugend, informiert über die Ausgangslage und die Zielsetzung. Die Durchführung der Hearings dient zur Einbeziehung der Partner in den Prozess und zur Optimierung der Zusammenarbeit.

Über die Einzelheiten informiert Frau Augardt anhand einer Präsentation.

Herr Zimmermann informiert über die Aufgaben der gebildeten fünf Arbeitsgruppen.

Die Ausschüsse begrüßen das Projekt und betonen die Wichtigkeit der Kooperation der Bereiche Schule und Jugend. Frau Wilms bittet um weitere Beteiligung auch des Kinder- und Jugendausschusses an allen Schritten, z.B. durch Zwischenberichte an die Fraktionen.

Nach Meinung von Herrn Künzer sind Berichte nicht zu jeder Sitzung erforderlich. Über Ergebnisse sollten die Ausschüsse jedoch informiert werden.

Frau Pauls betont, Gemeinsamkeiten sollen zusammengeführt, die Selbstständigkeit der beteiligten Bereiche jedoch gewahrt werden. Eine weitere Verkleinerung des Jugendamtes darf nicht erfolgen.

Herr Rombey erläutert nochmals die Rolle der Verwaltung im Projekt, die gemäß Gemeindeordnung bestimmte Bereiche ihrer Aufgaben selbst gestalten kann. Das Projekt Schule/Jugend dient u.a. dazu, Gemeinsamkeiten da herzustellen, wo sie erforderlich sind, das Ziel ist, den gesetzlichen Auftrag der Zusammenarbeit Schule und Jugend zu erfüllen.

Der gesetzte Zeitplan der Entwicklungsphase vom 01.08.2006 bis 31.01.2007, der Umsetzungsphase vom 01.02.2007 bis 31.05.2007 ist sehr ehrgeizig. Ob eine Einhaltung möglich ist, kann zur Zeit nicht sicher gesagt werden. Das Projekt ist absolut ergebnisoffen, Ziel ist es, die besten Organisationsformen für die Stadt Aachen und die Gegebenheiten und Strukturen vor Ort zu finden.

Frau Hostettler bittet um erneute Vorstellung des Projekts nach allen Hearings und um Bericht spätestens Anfang Januar 2007.

**Beschluss:**

Der Schulausschuss und der Kinder- und Jugendausschuss nehmen den Bericht der Verwaltung einstimmig zur Kenntnis.

**Abstimmungsergebnis:**

Zustimmung:      Ablehnung:      Enthaltung:

Anlage 1    Antrag der Vertreter der Freien Wohlfahrtspflege

Anlage 2    Projekt Schule-Jugend 2006-10-26